錦碌省庭在交通案作出裁定
警方未獲駕駛人同意不得擅行抽血液檢驗

（雲訊）卑詩警方於最近一年內，曾兩次得到法庭裁定，不可擅行抽血。

星期二錦碌省級法庭裁定謂，警方沒有法定權力，在未有駕駛人同意之前，向涉嫌醉酒駕車者抽取血液樣本。

法官布賴亞將一九八四年被控醉酒駕車之被告男子簡尼判決無罪省釋。

控方尚未決定是否提出上詩。據警方稱，他們需等候檢察署之指示方能採取任何行動。

爲救助非洲災民
雲埠民俗協會定期舉行義演

（雲訊）雲埠民俗協會，定期於四月廿七日下午八時，假座雲埠甘比街六四九號女王依莉沙伯大戲院，舉辦一年一度民俗節義演晚會，由三十個以上的文化團體演出，多采多姿的舞蹈，唱歌及樂器演奏。此次慶會目的爲救濟埃塞俄比亞飢民。入場者每人收費十元。爲善最樂。歡迎各界人士依時踴躍參加赴會，欲知詳情，請電話七三六—一五一二查詢接洽。

華人商業發展學會定期舉辦報關講座

（雲訊）華人商華發展學會經常舉辦生意實用講座，目的是爲使廣大僑胞對加拿大的清關手續及對填報表格深入瞭解。

今期所舉辦的（入口報關手續第二節）課程包括：共同研究現時熱門品種的入口稅項問題，及如何瞭解報關程序：(1)最受歡迎的國家稅項。(2)普通稅項。(3)普通特惠稅項。

講座日期定四月十七日（星期三）晚上七時正，在中華文化中心禮堂舉行（片打東街五十號）。

費用全免，並附發購議，歡迎該學會會員及各界人仕踴躍參加。

士達孔拿社區中心舉辦耆英健康活動

（雲訊）近年不少耆英移民到加拿大，尤其是溫哥華更擁有大量年長人仕。各社區服務機構均不遺餘力去推廣耆英服務。其中士達孔拿區數間機構策劃了連串活動，促耆英多關注健康問題，並積極與區內之家庭醫生緊密合作，提供如何防止疾病及保持健康等社區性教育。此等服務包括：

(一)士達孔拿區耆英健康服務—歡迎五十五歲以上耆英參加，由四月十六日開始，逢星期二上午十時至十二時，在士達孔拿社區中心舉辦。是項服務乃由北區健康中心，士達孔拿社區中心及中僑互助會聯合主辦。服務內容有：體格檢定，教育服務，運動及其他外展工作。

(二)健康節—由士達孔拿社區中心及中僑互助會聯合主辦，日期定爲四月二十日（星期六）由下午一時至四時在士達孔拿社區中心舉辦，歡迎五十五歲以上耆英參加。活動有：展覽、示範、講座、電影放映、茶點。

有關上列詳情請致電二五四·九四九六或二五三·五五六一查詢。士達孔拿社區中心地址爲：六〇一奇化街。

快樂山社區中心舞蹈班招收新生

（雲訊）快樂山社區活動中心國際交際舞蹈班招生，初級及中級班將於四月十八日晚七時開課，九號開始報名，有志入學者請從速。學費每位廿五元，夫婦四十元，共九星期，課目：探戈，華爾滋，四步，喳喳，牛仔舞等等，詳情及報名請於每日上午十時後電話四三七—〇一七九預約或到3101 ONTARIO ST接洽。

雲東文化中心定期舞蹈表演

（雲訊）加倫占美遜舞蹈團總部設於雲埠，該舞蹈團藝員去年曾在雲東區文化中心演出，甚爲成功，而今年由四月廿五至廿七日下午八時半，該團再次假座雲埠溫亞布街一八九五號該中心大堂表演。

該團近年來曾在加拿大各地演出，均甚爲成功。今年將在加東滿地可國際現代舞蹈節中表演，隨將於六月往歐洲遠征，參加荷蘭節慶會演出。

該團領導人爲著名的舞蹈家加倫占美遜，他於一九八〇年時，榮獲加拿大最高榮譽的查路瑪氏舞蹈獎。

雲東區文化中心，歡迎各界人士購票臨場參觀欣賞，訂票電話：二五四—九五七八，歡迎查詢接洽。

嘉文盃七人比賽第一週賽程編定

（雲訊）加華足總主辦之「嘉文盃」七人賽，將於四月廿日（星期六）假約翰亨德利公園（域多利道近十五街）舉行，第一週之賽程，編訂如後：

四月廿日（星期六）上午九時正，規殼對宇宙，上午十時正，太聯對聯盟，上午十一時皇冠對喇沙，中午十二時，環球旅遊對環球，下午一時正，鑽石對環球旅遊A，下午二時正，遠東對康健。

四月廿一日（星期日）上午九時正，環球對鑽石，上午十時正，環球旅遊A對遠東，上午十一時，環球旅遊對康健，中午十二時，宇宙對太聯，下午一時正，聯盟對皇冠，下午二時正，規殼對喇沙。

又悉該會將於四月十六日（星期二）下午七時半，假該會召開比賽委員會會議，希各隊代表準時出席云。

葉廼華經濟碩士榮任公司高職位

（雲訊）本埠實業經紀界聞人葉榮俊先生，爲僑胞服務數十年，經驗豐富，處事以誠，待人以厚，因而僑胞樂與交易，成績超卓，曾屢獲實業經紀界金針獎。現其哲嗣廼華君不但克紹箕裘，且有青出於藍之勝。廼華君自畢業卑詩大學經濟科，獲碩士學位後，即應加中溫尼伯埠大西方燕梳實業公司之聘，擔任管理職位，十餘年來，對該公司策劃周詳，擴展業務，成績斐然，深獲該公司倚畀及信任。現當加拿大人壽燕梳公司叛立之始，曾登報廣徵高級管理人才，廼華君得以入選。據本埠環球郵報昨九日載稱：加拿大人壽燕梳公司格蘭福欣然宣告，葉廼華經濟碩士已被該公司遴委爲地產投資部副主席，將主持管理及策劃該公司在全加及美國方面的產業投資事宜，總公司設於多倫多城，廼華君擬日內挈眷由溫城赴新任。

照近君華酒葉

特別教育基金會籌款助殘廢兒童

（雲訊）雲埠特別教育保留基金會，定期於四月十九日至二十日下午七時半至上午二時，在灣濱大酒店舉辦「賭城之夜」爲殘廢兒童籌募善款。該會認爲，殘廢及智力遲鈍兒童正急需幫助。

該晚「賭城之夜」及舞會，歡迎各界人士依時參加，入場費每人僅五元。欲知詳情，請電話二二八—九四九一，二二四—四六九六，二二四〇六四八，與MARGARET R. ANNETT或五九一—八六九一與WARREN PETERS接洽查詢。

時事述評一

中國乒乓揚威瑞典

周青

在瑞典哥德堡舉行的第三十八屆世界乒乓球錦標賽，經過十一天角逐之後，已於四月七日閉幕，中國乒乓球隊也像一九八一年舉行的第三十六屆及一九八三年舉行的第三十七屆世界乒乓球錦標賽一樣，總共奪取了七項冠軍中的六項，二十一面金牌中的十九面。中國乒乓球隊在本屆比賽中所奪得的六項冠軍是：男子團體、女子團體、男子單打（江加良）、女子單打（曹燕華）、男女混合雙打（蔡振華、曹燕華）、女子雙打（戴麗麗、耿麗娟）。只有男子雙打一項由地主國瑞由容國團首次奪得世界冠軍以來，即開始在世界乒乓球場嶄露頭角，數年之後莊則棟連奪三屆世界冠軍，更使中國的乒乓球隊開始執世界乒壇的牛耳。後來更引發了中美兩國之間的一場乒乓外交，美國的乒乓球隊應邀訪問了中國之後，不久即導致了當時的美國總統尼克遜前來中國進行歷史性的訪問，最後促使這兩個長期以來處於嚴重敵對狀態的國家一朝冰河解凍，建立了外交關係。因此，若論中國乒乓球隊對國家的貢獻，恐怕不止於贏得幾個世界冠軍而已！

更值得一提的是，在這次世界乒乓球錦標賽中，不僅中國的選手取得優異的成績，而且台灣和香港的選手也有着令人刮目相看的良好表現。例如中華台北隊自一九七一年以來，長期停留在乙組中比賽，從本屆開始，第一次升上甲組參加角逐，雖然未能在積分表上獲得較高名次，但是能够由乙組升上甲組比賽已是一大進步。至於香港的選手盧傳松，在男子單打比賽中僅次於中國的江加良、陳龍燦和滕義，而位列第四名，更是難能可貴。

世界乒乓球錦標賽每隔二年舉行一次，下屆比賽將於一九八七年在印度首府新德里舉行，一般預料，屆時仍將是中國選手的天下。不過，瑞典、南韓、和北韓的實力仍然頗爲雄厚，不容忽視，希望中國、台灣和香港的健兒戒驕戒躁，加倍努力，屆時取得更爲優異的成績，爲所有中國人增光。

中國乒乓球隊自從三十年前

士達孔拿中心辦「祖孫之間」講座

（雲訊）中國家庭中祖父母在教養孫兒方面，通常都扮演一個重要的角色，這是一件不容易的事，尤其是身居異國。士達孔拿社區中心與雲哥華教育局特於四月二十二日星期一起一連四週舉辦「祖孫之間」講座。

洪門民治黨 達權社聯合通告

洪啓者：雲埠達權社，因有要事多項，特定於本月十四日（星期日）下午一時與月會同時舉行，務希全體黨員，社員依時出席參加，以利進行。

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部
雲支部 達權社 實業部 體育會同啓

一九八五年四月十四日

棠氏凍房電器

TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER B.C.
電話：253-4706
24小時服務
◎免費估價
◎取價從廉
修理：乾洗衣機·爐頭雪櫃·
裝置設計：大小凍房·凍櫃·制雪機·空氣調節·寒庭電器·
WASHERS DRYERS RANGES FRIDGES FREEZERS

彙彩票五元際省

(PROVINCIAL)
一九八五年四月十二日開獎號碼 4000702
一九八五年四月五日開獎號碼 5043678
一九八五年三月廿九日開獎號碼 6123481
一九八五年三月廿二日開獎號碼 4858957
一九八五年三月十五日開獎號碼 5947468
如有錯漏，以彩票局公佈者爲準

中華特價中心暨時新食品公司肉食部酬賓大減價繼續推出

鮮肉、燒臘

八折優待

由即日起，凡在中華特價中心或時新食品公司購滿卅元或以上，可憑優待券到時新食品公司或列治文分店肉食部買鮮肉燒臘將有八折優待（特價品除外）

此券只限一次過通用

八折 20%OFF

第一分店：片打東街135號
第二分店：片打東街299號
第三分店：奇化街227號
第四分店：列治文第三路6200號
時新食品公司：片打東街279號

＊中華特價中心＊時新食品公司＊中華特價中心＊時新食品公司＊中華特價中心＊時新食品公司

溫哥華中國城大酒樓

龍鳳禮堂 金壁輝煌
壽筵喜酌 筵開百席
貴賓廳房 鵲局小菜

首創「茶王廳」 多種名茶任君選擇 專人爲你泡制名茶

擇吉開張 敬請留意

晚飯有代客泊車服務

溫哥華喜士定西街122-128號（活活百貨公司對面）
電話：682—6288—4線

加拿大 大漢公報 雲高華 The Chinese Times 685-8575 專印喜帖 起貨迅速 一般印件 文件複印 一天起貨